ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕИС!

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

СЕНТЯБРЯНЬ 6 чи, 1937 ие № 102 (781)

ЛИСИ 7-це ие чинь ютазь

ЛОЗУНГТ ОД ЛОМАНТНЕНЬ МЕЖДУНАРОДНОИ XXIII-це ЧИНТЕНЬ

1. Шумбра улезэ од ломантнень Международной XXIII-це чись—империалистической войнань ды фашизмант каршо, мирэнь кис, социализмань кис весе мирэнь трудиця од ломантнень бороцямонь чись!

2. Ине Сталиннэнь пси поздоровт советской од ломантнень пельде! Шумбра улезэ минек учителесь ды оясь, народтнэнь вождесь Сталин ялгась!

3. Капиталистической мастортнэнь од пролетарийтне, трудицят од ломантне! Пурнаводо фашизмант каршо—минек од ломантнень смертельной врагонть каршо бороцямонь единой фронтс!

4. Братской поздоровт Испаниянь героической од ломантненень! Шумбра улезэ Испаниянь об"единенной социалистической од ломантнень федерациясь!

5. Большевистской поздоровт Германиянь революционной пролетарийтненень! Шумбра улезэ Германиянь героической коммунистической партиясь! Шумбра улезэ Тельман ялгась!

6 Шумбра улезэ китайской народось, кона бороци японской захватчиктнэнь каршо! Шумбрат улест Китаень коммунистической партиясь ды од ломантнень коммунистической союзось!

7. Фашисттнэ анокстыть мировой од бойня ды СССР-нть лангс каявома. Весе земной шаронь од поколениясь! Бороцядо мирэнть кис, войнань опасностенть каршо! Ванстадо Советской Союзонть—международной пролетариатонь отечестванть! Шумра улезэ советской мирной политикась!

8. „Социалистической отечестванть беззаветной ванстамось, сонзэ могуществанть, благосостояниянть ды славанть кемекстамось—те ВЛКСМ нь членэнть сехте святой ды кровной обязанностезэ". (ВЛКСМ-нь программась).

9. „Минь аштитяно мирэнть кис ды ванстатано мирэнь тевенть. Но минь а пельдяно угрозатнэнь эйстэ ды аноктано вачкодемасо отвечамс войнань кирвастицятнэнь вачколькссэст каршо". (Сталин)

10. Шумбра улезэ минек родной, а изнявиця Якстере Армиясь—СССР-нь народтнэнь мирной тудост пек виев оплотось, Октябрьской Ине революциянь завоеваниятнень верной стражесь! Шумбра улезэ Советской Союзонь васень маршалось, Оборонань кшнинь наркомось Ворошилов ялгась!

11. Пси поздоровт славной геройтненень -летчиктнэнень—Чкаловнэнь, Байдуковнэнь, Беляковнэнь, Громовнэнь, Юмашевнэнь, Данилиннэнь, конатне теизь Москов—Северной полюс—Северной Америка беспримерной исторической лиэтямотнень!

12. Отважной полярниктнэнень—Северной полюссэнь завоевательтненень советской од ломантнень пельде пси поздоровт!

13. Шумбра улезэ Коминтернань славной рулевоесь, фашизмант каршо неустрашимой бороцицясь Димитров ялгась!

14. „Эряви, штобу интернационализмань духось эрьва эрдо витал комсомолонть вельксэ". (Сталин). Воспитаем минек масторонь од ломантнень весе мирэнь трудицятнень ине братстваньдухсо!

15. Седе кеместэ пурнасынек весе трудиця од ломантнень советской властенть перька! Шумбра улезэ Советской Правительствась ды сонзэ славной руководителесь Молотов ялгась!

16. Советской од ломантне—мирсэнть вейкине од ломанть, конатне получасть полностью права труд лангс, образования лангс ды права оймсема лангс. Спасиба Сталин ялгантень уцяскав юностенть кис!

17. Комсомолецт ды комсомолкат! „Уледе минек аванть - Всесоюзной коммунистической партиянть достойной церакс ды тейтерекс". (Сталин). Шумбра улезэ большевиктнэнь ине партиясь ды сонзэ Ленинско Сталинской ЦК-сь!

18. „Шумбрат улест советской од ломантне". (Сталин).

19. Марксистско-Ленинской теориясь—пролетариатонть бороцямосо сех пшти оружия. Комсомолецт ды комсомолкат, тонавтнеде Марксонь—Энгельсэнь—Ленинэнь—Сталинэнь ине идеятнень! Шумбра улезэ Ленинизмась!

20. Поздоровт Робоче-Крестьянской Якстере Армиянь од пополнениятнень—призывниктнэнень!

21. Седе сэрейстэ кепедемс социалистической соревнованиянь знамянть! Седеяк пек келейгавтомс стахановской движениянь размахонть! Од робочейть ды колхозникт, сюлмаводо соревнованиятнень, кона посвященной Октябрьской Ине революциянть 20 иень топодемантень!

22. Од колхозникт ды колхозницат! Бороцядо эрьва иестэ 7—8 миллиардт пондт сюронь производстванть кис! Животноводстванть покш продуктивностенть кис.

23 Советской школасо тонавтницят! Овладевайте науканть весе отраслятнень коряс знаниятнень! Уледе тонавтнемасонть отличникекс!

24 Шумбрат улест советской тейтертне—социалистической родинанть славной тейтертне!

25. Поздоровт капиталистической масторттнэнь революционной од ломантненень! Шумбра улезэ од ломантнень коммунистической Интернационалось!

26. Большевизмант историясь—од ломантнень бороцямост ды эрямост туртов сехте вадря школа. Комсомолецт, од трудицят, тонавтнеде Ленинэнь—Сталинэнь партиянть историянзо!

27. Искореним народонь врагтнэнь, троцкистско-бухаринской шпионтнэнь, террористтнэнь ды диверсантнэнь—фашизмань агенттнэнь! Кулома родинань изменниктнэнень!

28. Большевистскойстэ анокстатано Советтнэс кочкамотненень! Трудицятнень Депутаттнэнь Советтнэс кочкатано сехте вадря ды достойной ломанть, конатне беззаветно преданнойть Советской властентень ды коммунистической партиянтень!

29. Троцкистско-бухаринской изменниктнэ арсесть нельгемс советской народонть ды минек од ломантнень кедьстэ кенярдксов, обеспеченной эрямонть. Кодамояк пощада народонь врагтнэнень — социалистической родинань предательтненень!

30. Вейкень пес тапасынек троцкистско-бухаринской вредительтнень, шпионтнэнь ды террористтнэнь, конатне эцесть Ленинской комсомолонтень ды сонзэ руководстватнень! Седе сэрейстэ кепедьсынек комсомолецтнэнь большевистской бдительностест!

31. Самокритикась—кадратнень большевистской воспитаниянь основа. Седеяк пек келейгавтсынек Ленинской комсомолсонть самокритиканть!

32. Политической ды бытовой разложениясь, пьянкатне—од ломантнень ютксо вражеской роботань главной метод. Организоватано пощадавтомо бороцямо пьянкатнень каршо!

33. Бытэсь а явовтовиця политиканть эйстэ. Комсомолецэнть моральной ваньксчись—политической разложениянть эйстэ кемевикс гарантия.

34. Советской народонть сех кежей врагтнэ снартнесть сеземс Якстере Армиянть виензэ. Якстере Армиянь од боецт! Врагтнэнь проискест каршо ответэкс кепедьсынек боевой ды политической подготовканть!

35. Церковниктнэ ды сектантттнэ бажить отравить религиянь ядсо од ломантнень ды эйкакштнэнь сознаниист. Макстано решительной отпор мракобестнэнь враждебной, подрывной роботантень! Седе пек келейгавтсынек антирелигиозной пропагандать!



Мирэнь, оля-чинь ды демократиянь кис!
Уцяскав од шканть кис!

Шумбра улезэ Од ломантнень Международной XXIII-це чись!

СНИМКАСОНТЬ: ИЗОГИЗ-энь плакат Од ломантнень Международной XXIII-це чинтень. Теизь Н. Аввакумов ды Б. Пророков художниктнэ.

36. Шумбра улезэ Сталинской Конституциясь — победившей социализмань ды алкуксонь демократизмань Конституциясь!

37. Комсомольской пси поздоровт роботамонь сталинской стилень пек вадря мастерэнтень.—Тяжелой Промышленностень Наркомонтень Л. М. Кагановичнэнь!

38. Комсомолецт ды комсомолкат! „Тонавтнеде большевизмантень ды ветядо икелев кавтолдыцятнень! Лавгадо седе аламо, роботадо седе ламо ды тевенк тынк туи наверняка". (Сталин).

39. Комсомольской пси поздоровт Ленинско-Сталинской ВКП(б)-нь ЦК нь посланецэнтень, Советской народонь врагтнэнь каршо неутомимой борецэнтень—Н. И. Ежовнэнь! Шумбра улезэ революциянь верной стражось—НКВД-сь!

40. Шумбрат улест Советской эйкакштнэ!

Эщо седеяк пек карматано мелявтомо эйкакштнэнь кис ды сынст вечкеме!

Школатнесэ ды пионерской отрядтнэсэ воспитательной роботанть кемекстамонзо кис!

41. Комсомолецт ды комсомолкат, Советской Союзонь од ломанть! Седеяк кеместэ пурнавдано большевистской ине партиянть перька! Шумбра улезэ Марксонь—Энгельсэнь—Ленинэнь—Сталинэнь аизнявиця Знамясь. Макссынек весе эсинек виенек, минек од шканьвесе пламянть коммунизмань ине тевентень!

ВЛКСМ-нь ЦК-сь.

60

СТАЛИНСКОЙ УЦЯСКАВ ОД ЛОМАНТЬ

Октябрянть ине завоеваниятне, конатне тешкстазь Сталинской Конституциясонть, советской од ломантненень максить истят права, конатнеде ансяк арсить, конатнень кис капитализмант каршо молить веревь бойс границань томбале трудиця од ломантне.

Сталинской Конституциясь сермадызе весе трудицятнень, сынст юткссо од ломаньтненьгак, труд лангс праваст.

Октябрьской социалистической революциянь нэнямодонзо мейле декреттнэнь эйстэ вейке сех васенцекс ульнесь од ломантнень трудто декретэсь. Советской властень законоть коряс 16 иеде седе од подросткатне роботыть сутказонзо 4 част, 16 иестэ 18 иес—6 часст роботамонь весе чинть кис пандома марто. А мерить сверхурочно роботамс подросткатненень ды 18 иес пачкодемс од ломантненень вредной ды опасной производствасо ды пси цехсэ.

Мирэнь вейкеяк масторсо од ломантненень апак максо профессиянь кочкамсто, квалификациянь кастамсто, роботас выдвижениясонть истят возможность, кода СССР-сэ.

Славной движениясонть, конань ушодызе од шахтерось Алексей Стаханов,— стахановской движениясонть, конась невтсь техникань кедьс-коморс саемань ды трудонь сэрей производительностень кис бороцямонь образецт, советской од ломантне молить васень шеренгатнесэ. Промышленностьсэ, транспортсо ды велень хозяйствасо стахановской движениянь ушодыцятнень—Петр Кривоносонь, Дуся Виноградовань, Мария Демченконь, Паша Ангелинань ды лиятнень кияза молить сядот ды тыщат од ломанть ды тейтерть, конатнень воспитал Ленинской комсомолось ды конатне—советской икеле молиця од ломанть, преданнойть Ленинэнь—Сталинэнь партиянтень.

Минек масторонь 20 миллионт тейтерть оля чисэ ды кенярдозь примить участия весе народонть творческой трудсо.

Мирэнь вейкеяк масторсо од ломантне истя не обеспеченнойть материально, кода СССР-сэ.

Комсомолкась Дрожерук ялгась 1931 иестэ ульнесь подсобной роботницакс электрозаводсо, ней трансформатортнэнь пурныця ды бригадир. Сон стахановка ды зарабатывает малав 500 целковойть ковозонзо. Сон казезь „Знак Почета" орденсэ.

В. Жуков ялгась 23 иесэ—Сталин лемсэ заводонь токарь—инструментальщик, стахановец, норманзо топавтни 200—220 процентс ды зарабатывает эрьва ковсто 600—720 целковойть.

Ильин ялгась, 21 иесэ, Сталин лемсэ заводонь автоматчик, стахановец, норманзо топавтни 160 процентс ды зарабатывает 500 целковойть ковозонзо.

Листиков Алексей ялгась, 26 иесэ, Сталин лемсэ заводсонть роботы 1930 иестэ. Ульнесь токарекс, мейле мастерэкс ды роботасто апак туе тонавтнесь заводонь институтсонть. Ней— инструментальной цехсэ отделэнь начальник. Черников Александр ялгась, комсомолец, ульнесь токарекс, тонавтнесь секе жо институтсонть, ней жо—секе жо заводонь филиалсо цехень начальник.

Ине правась, конась кемекстазь Сталинской Конституциясонть,—образования лангс правась—панжи советской од ломантненень икелев человеческой знаниятнень овладениясонть пек покш возможность.

Народтнэнь ине вождесь Сталин ялгась, большевистской партиясь ды советской правительствась явить пек покш мель народной образованиянь тевентень.

Советской од ломантненень келейстэ панжозь эрьва учебной заведениякс доступось. Минек од ломантне партиянть ды правительстванть мелявтомаст лангс отвечить парсте тонавтнемасо, знаниятнень эйсэ овладениясонть, человечествань мировой культурантьс сюпалгавтомасо.

Минек летчиктнэ ливтнить мирсэнть весемеде васов, верев, бойкасто. Советской минек од ученойтне ветить научной ды исследовательской покш робота науканть ды техникань весе отраслятнесэ, Северной полюссо ды субтропиксэ. Минек од скрипачтнэ ды пианистнэ получакшныть васень премият международной конкурстнэсэ. Минек од спортсментнэ лиснить изнияськс международной состязаниятнесэ.

Сталинской Конституциясь трудицятненень гарантирови оймсемань лангс права. Те правасонть келейстэ пользуются минек од ломантне.

Паркт, театрат, кинот, стадионт, музейть ды культурнойстэ оймсемань лия таркат панжозь советской од ломантнень туртов.

Тыщат од ломанть ды тейтерть ютавтнить эсист отпускост оймсемань кудотнесэ, минек чудесной родинаванть путешествиятнесэ.

Сядот тыщат пионерт ды школьникт эрьва иестэ яксить пионерской лагертнес, косо получакшныть физической воспитания ды оймсема.

Иестэ иес вадрялгады советской од ломантнень физической состояниясть. Те сехте пек неяви призывниктнэнь медицинской обследованиянь результаттнэстэ. 1910 иестэ Нижегородской губерниясо (ней Горьковской область) призывной возрастсо крестьянской од ломантнень средней сэрест ульнесь 165,72 сантиметрат, сталмост — 58,91 килограммат, мештень келест—85,29 сантиметрат, 1935 иестэ жо Горьковской обастень крестьянской од ломантнень, конатне РККА-в призывникт, сэрест ульнесь 166,5 сантиметрат, сталмост—60,72 килограммат, мештень келест—89,05 сантиметрат. Теке жо картинась Советской Союзонь весе областьнева ды республикатнева.

Октябрьской социалистической ине революциясь од ломантненень максссь права 18 иесэ кочкамс ды улемс кочказекс государствань управлениянь весе органтнэнень. Советской од ломантне примить активной участия масторонть весе политической эрямосонзо.

Советской Союзонь од ломантне келейстэ таргавить государстванть управлениянс. 351 тыщат од ломанть, конатненень топодсть 25 иеть, кочказть вельсоветэнь членэкс, 36 тыщат—ошонь советс, 93 тыщат—районной советэнь членэкс. Ламо знатной од ломанть ды тейтерть кочказть республикатнень ЦИК-с ды СССР-нь ЦИК-с.

Советской од ломантне, конатне беззаветно преданнойть социалистической эзист ине родинантень, содыть, што мировой од войнань кирвастицятне — германской фашизмась ды японской военщинась — аноксить Советской Союзонть лангс каявома.

Минек славной пограничниктнэ парсте ванстыть СССР-нть границатнень. Сынь невтить родинантень беззаветной преданностень ды вечкемань пек вадря образецт.

Пограничникесь Трунов ялгась ськамонзо бороцясь 30 диверсантнэнь каршо ды правительствась сонзэ казизе „Красное Знамя" орденсэ.

Сталинской од племясь безгранично предан советской властентень, большевистской партиянтень, эсинек вождентень, сехте вадря оянтень ды учителентень Сталин ялгантень, конась макссь од ломантненень уцяскав, кенярдксов эрямо. Весе эсист творческой виест, весе эсист энергияст минек од ломантне макссызь родинанть сюпав-чинтень, сонзэ славанть, сонзэ виенть ды процветаниянть кемекстамонтень.

ЭМИЛЬ ПЯТАЙ

С'ЕЗДЭНЬ ДЕЛЕГАТ

Мон тенк а евтаса лемензэ,
Тевесь аволь лемсэнть, оят.
Сон эрзянь цера. Комсь иензэ,
Ульнесь покш с'ездэнь делегат.
Ды ней вана эсист велесэнть
Евтни весенень, кода сон
Кортась ды кемекстась те с'ездэсэнть
Чокшэрзянь народонть закон;
— Ульнесь, ялгат, ламо эйстэнек,
Весе Мордовиясь ульнесь...
Ды весе минек седейсэнек
Аштесь эсь Сталинэнь лемесь.
Те лемесь эрьвань мель кепеди,
Те лемесь тенек ульнесь вий.
Секс минь тосо, весе тынк пельде...
Парсте тень минь а евтневи.
Мезе теинек... Минь теинек,
Кода меремс... А муян валт...
Минь Конституция эсинек
Тосо кемекстынек, ялгат.
Ламот кортасть: сырсть, од ломанть,
Монгак молинь трибунанть экшс.
Арсинь евтамо кенярдоманть,
Лисинь ды талакадынь сеск.
Весень лангс варштынь теке пелезь,
Мовень, содасамизь тынь монь,
Эзь савкшно кортнекшнемс икеле,
Но ней кортамс мелесь покшоль...
Коскстынь ды кепедия келем.
— Ялгат!—мерянь.—Весела шкась..
Ды лоткавинь, кундатотсь келем,
Пильгалдон лондадсь прок модась.
Марявсь виевстэ цяпась залось,
Аштян мон, туемс истяк виськс.
— Ялгат!—рангстынь.—Паро эрямось,
Пасиба Сталиннэнь тень кис!..
Мейле карминь уш вийс совамо,
Евтнинь, месть тынь мерниде тень.
Сеньгак, веленек ней кодамо,
Евтнинь минек весе тевтнень.
Ды Конституциянть ледстия,
Мерян, те—а мадиця тол,
Канды седеяк покш чесия,
Чи седеяк маней, валдо.
Мерянь, бути кияк снартома
Теи—те эрямонь нельгемс.
Эстэ эсь изнявкстнэнь ванстомо
Стятано весе вейкень пес..
Ды меельсь пелев, ялгат, мерянь:
Вождентень—слава, поздоровт!
Кадык кувать, тумбрасто эри,
Минь сонзэ марто—эрьва ков!..
Истя, оятне! Ваньксмелесэнть
Кирвазсь од тешге велькссэнек,
Кемекстазь весень вейкеть мельсэ
Эсь Конституциясь минек.

Кода трудиця од ломантне эрить капиталистической мастортнэсэ

Советской од ломантне—весе мирэнть лангсо сехте уцяскавт. Сынь а содасызь капиталистической гнетонь, каторгань, помещиктнэнь ды капиталисттнэнь лангс подневольной трудонь ужастнэнь. Сталинской Конституциясь советской од ломантненень гарантирует права труд лангс, оймсема ды образования лангс.

Капитализмасо жо од ломантненень максць ансяк вейке права—безработноекс улемань, ништейксчисэ эрямонь ды вачодо куломань права.

1935 иестэнть лись французской коммунистэнть Вайян Кутюрьень книгазо „Несчастье улемс од ломанекс". Истямо ульнесь Франциянь зярыя тыщат од ломантнень ответэст, конат кучизь эсист ответэст французской компартиянь газетанть „Юманитенть" анкетанзо лангс.

Седеяк пек берянь эрямост од ломантненень сеть мастортнэсэ, косо властесь ашти фашисттнэнь кедьсэ. Фашизмась азаргадозь лепшти робочей классонть лангс, весе вийсэ аноксить „покш войнас", сон снартни од ломантнень теемс империалистической од войнатненень покорной солдатокс.

Капиталистической мастортнэсэ од поколениясь—ништейкс-чинь ды урекс-чинь поколения. Капиталистической мастортнэсэ од ломантне а содасызь, мезе истя труд лангс правась.

Американь Соединенной Штаттнэсэ малав 4 миллионт безработной од ломанть. Польшасо трудонь биржасо регистрировазь малав 500 тыщат од ломанть, конань арась роботаст. Германиясо малав пель миллион од ломанть безработнойть.

Од безработнойтненень косояк кияк а лезды. Но сестэяк, зярдо кой-кона „уцяскавтне" получить жалкой подача, конань ловить безработицань коряс пособиякс,—те яла теке мезьсэяк а вити эрямонь, „пособиянь" получиця од ломантнеяк истя жо кадовозь вачодо куломо. Чехословакиясо од безработноесь государстванть пельде пособия получи недлязонзо 10 кронат, кши килограммонть питнезэ жо тосо малав 3 кронат, килограмм сывелень питнезэ—20 кронат.

Фашистской Германиясонть ламо сядо тыщат од ломанть кодаяк а муить робота. Од ломантне, конат прядсть ды прядыть школат, аштекшнить роботавтомо, кшивтеме, пельс-вачо. Германиясо ули специальной закон, конань коряс 25 иеде од ломантнень роботас а примить. Ков молемс неть од ломантненень? Германской фашизмась сонсь реши истят вопростнэнь. Сон 60 тыщат од церат ды тейтерть насильно пансь кода мерить „трудовой повинностень лагерьтнес". 300 тыщат од ломанть панезь помещиктнэнь лангс стяко роботамо. 150 тыщат од тейтерть, сынст юткссо студенткаткак, буржуйтнень кедьсэ стяко роботыть кудо-юткоть прислугакс. Германиясо, истя жо фашистской ды капиталистической лия мастортнэсэяк, од ломантненень а кода получамс кодамояк профессия. Сетнеяк жо, конат получить профессия, кадновить роботавтомо.

Капиталистической мастортнэсэ яла седеяк ламолгадыть истят од ломантне, конат зярдояк, косояк эзть робота. Ды сынст арась кодамояк кемемаст муемс робота. Ансяк Австриянь столицасонть—Венасо—эрить 100 тыщат од ломанть (14 иестэ 25 иес), конат школань прядомадо мейле костояк а муить робота. Австриянь „Ар

МИНЕК РЕСПУБЛИКАНЬ ЗНАТНОЙ ОД ЛОМАНТНЕ

Сынь минек республиканьшумбра, икеле молиця од ломантнень юткса лововить знатнойкс. Сынь лововить од ломантнень вожакокс велень хозяйстваньроботатнесэ, од ломантнень ды комсомолецнэнь коммунизмань духсо воспитаниясонть, советской роботасонть.

Секс самай сынст кучизь эсист велень, колхозонь од ломантне, сыретне Мордовской АССР-нь Чрезвычайной II-це С'ездэв ине тевень теeме—МАССР-нь Конституциянть кемекстамо.

Ды, вана, сынст лангс прась уцяска, пек покш честь—примамс те Конституциянть, кепедемс эсист



М. ПУШКИНА ялгась (Зубово Полянань район). Ваз мельга якамо тевсэнть паро роботань кис ССР-нь Союзонь ЦИК-есь казизе „Знак Почета" орденсэ.

делегатской мандатост сонзэ эрьва главанть, эрьва статьянть кис! Ды аволь ансяк сынь. Сынст марто вейсэ минек республикасонть эрьва од ломанесь, куш сон С'ездсэнть арасельгак, кенярдозь голосовась эсинек Конституциянть примамонзо кис,

А месть кортамскак, од ломантнень, комсомолецтнэнь неть вожактнэ те честенть, те уцяскантьзавоевали эсист упорной роботасост, эсист покш изнявкстнэсэ.

Теевдяно содавиксэкс С'ездэнь неть од делегаттнэнь марто.

Вана Ромодановань МТС-нь од трактористэсь **Казанцев** ялгась, Зубово Полянань районсо „Большевик" колхозонть телятницась **Пушкина** Маруся. Сынст минек правительствась казинзе орденесэ. Неть ине казнетьне корты пек ламодо

Цыбизова Просковья (Ковылкинасто) эщо 1935 иестэ ульнесь овси неграмотнойкс. Но ванодо кода сон касы! 1936 иестэ, ликбэзэнь школанть прядомадо мейле, сон кармась тонавтнеме Сабур-Мачкасонь тракторной школасонть трактористкакс. Вадрясто тонавтнеськах ды тонавтнемадо мейле отличнасто вецесь тракторонтькак колхозной келей паксятнева. СТЗ тракторсонть 4 гектарт нормань таркас эрьва сменастонть соксесь 8—9 гектарт. Но Просковьянень марявсь аламо ансяк тракторонть содамось ды сонзэ эйсэ роботамось. Сон бажась улемс шоферэкс. Ней жо Просковья мельсь ков ютавты стажировка, конадо мейле получи машинань ветнемантень прават. Теде башка 19 иесэ тейтересь бажи содамс комбайнанть, велень хозяйствань весе машинатнень ды мик танкантькак.

Тень коряс августонь 27 це чистэ С'ездэнь трибунастонть сон покш мельсэ ды кенярдозь яволявтсь:

— Путса весе вием, но яла теке тонавтнесынь велень хозяйствань весе сложной машинатнень. Путса вием сенень, штобу тонавтнемс танканть, штобу монгак кармавлинь маштомо ветнемс сонзэ бойс сестэ, зярдо сави кармамс эсинек уцяскав эрямонть ванстомо.

1936 иенть самс Куйбышев лемсэ колхозсо (З. Полянань район) арасель комсомольской организация. Организациянть теeме кундась колхозниктнэнь-ударниктнэнь краевой с'ездсэнть самодо мейле **Чадайкина** Маруся. Ламо тензэ савсь путомс вий од ломантнень юткксо политико-воспитательной роботанть ветямсто, но сон эсь тевензэ теизе. Ней сонзэ организациясонть 16 комсомолецт. Сонсь жо апак полавтне роботы комитетэнь секретарекс.

1931 иестэнть те иенть самс звеноводкакс роботамось сонзэ теизе знатной тейтерекс. Сон колхозсонть организовакшнось мушко видицянь од тейтерень 6 звенат, конатнень эйстэ сон роботакшнось сехте кадовиксэнть. Ды, прок правила, удалов кадовиця звенанть сон тейнизе икеле молицякс.

— Ней роботан вельсоветэнь председателекс. Но эсь звенам овси а кадноса. Сайнинь обязательства гектарстонть пурнамс 8 центнерт мушко, ней жо 8 центнертнэнь таркас арситяно саеме 10 центнерт. Мушконок сэрезэ 2,5 метрат,—евтни Маруся.

Ютась иестэнть Марусянь звеназо гектарстонть суро сайсь 13 центнерт, модамарть 115 центнерт, сестэ, зярдо колхозонть келес теке жо моданть лангсто ульнесь саезь суро—2 центнерт, модамарть—70 центнерт.

Ворожейкина Евгения рядовой колхозницасто овси аволь ламо шкань ютазь касць МТФ-нь заведующейкс. Вадрясто роботамонь кис сон премиякс получакшнось паро пальто, 125 целковойть ярмаксо, туво левкс, ведрекш ды лият.

Ворожейкина сы иес ферманть арси кастомс 250 прясто 370 пряс. Сонзэ фермасо ламо стахановкат—дояркат. Вана Радаева Нина, конась роботы 5 це ие дояркакс. Потявтни 11 скалт.

Ворожейкина ней знатной ломанекс ловови весе Дубенкань районть келес.

Вана **Кудашкин** Георгий (С. Синдровской район). Сон 1930 иестэ 1935 иес роботась колхозсо счетоводокс. Колхозсонть учетонть ды отчетностенть вадрясто ладямонзо кис СССР-нь Наркомземесь сонзэ казизе почетной грамотасо. Се шкастонть М. Масленской велень советэнть председателекс роботась сонзэ братозо Кирилл. Зярдо жо Кирилл тусь Якстере Армияв — вельсоветэнь председателекс ульнесь кочказь Георгий.

Ней Кудашкин 1935 иестэ саезь те шкас аволь беряньстэ роботы вельсоветэнь председателекс, косо 5 колхозт ды 7 поселкат. **А. М.**



КАЗАНЦЕВ ялгась (Ромодановань МТС). Тракторсо паро роботань кис ССР-нь Союзонь ЦИК-сь казизе Красной знамянь орденсэ.

бейтер Вохе" газетась сермады Швехот промышленной ошкенть од ломантнень стака эрямодост: „эрьва иестэ сядодо ламо эйкакшт прядыть школа, но минек арась возможностенек муемс тест робота эли тарка производствасо ученикекс. Сынь а получить пособияяк, секс, што зярдояк эсть роботакшно. „Седе тов газетась сермады, што ошсонть улить ламо истят од ломанть, конат а содасызь, мезе истя роботась. Кияк а соды, мезе карми улеме неть од ломантнень марто седе тов.

Капиталистической ды фашистской масторнэсэ од ломантнень арась кодамояк кемемаст икелепелень эрямонть лангс, сынь а содыть, мезе мартост карми улеме ванды.

Американь „Форчен" журналось аволь умок сермадсь, што Япониясо „...улить фабрикат, косо зярыя тыщат тейтернеть роботыть валскень шкасто $4^1/_2$ чассто саезь чокшне 7 часос, васень иенть пертьтень кисэ а получить мезеяк, седе мейлень иетнестэ жо эрьва ковнэ получить 1,2—2 долларт. Эрьва тейтернентень сави 1,1 метра эрямо тарка. Сынь эрить прок урегь: тонавтозь роботницась может туеме фабрикастонть, но тень кис сонзэ пельде пандовтыть авансонть комсекстьседе ламокстьЛия валсо мерезь, сонзэ арась возможностезэ туемс. Шерстяной фабрикатнесэ эрьва 4—5 од тейтернетнень эйстэ вейкесь кулы колмо иень контрактонь шканть ютамс. Сынест жо весемезэ ансяк 12—15 иеть".

Японской од ломантнень трагедиясь ушодовкшны вишкине шкасто уш. Японской крестьянинэнь вачодо семиятне микшнить мик вишкине эйкакшт. Аволь умок „Цюокорон" журналось сермадсь: „Фукусима предместьясонть эйкакшонть питнезэ 150 иенстэ алкалгадсь 100 иенс (иен—1 целковой 43 трешникт.—Ред). Контрактонть теемстэ кедьс максыть весе питненть вейке колмоцекс пельксэнзэ".

Ламо кемень тыщат од ломанть оргелить японской велетнестэ, косо иеде иес ансяк вачо чи. Сынь анокт молемс куш кодамо роботас... Сынь анокт ансяк ярсамонть кисэ теемс сех стака робота.

Японской фабрикатнесэ сех берянь условиясо роботыть пек ламо подросткат. Аволь умок „Норд чайна дейли ньюс" газетась сермадсь, што Япониясо „ламо сядо тыщат церынеть весе масторонть келес роботыть ломовой лишмекс рана валскестэ позда чокшнес. Сынст ловить ученикекс. Зарплата сынь а получить, сынест максыть ансяк коморо рис ды удома тарка".

Аволь седе парсте ашти тевесь капиталистической лия масторнэсэ. Польшань велетнесэяк келеми трудонь крепостнической системась. Тосо ломантне сивилить эсь пряст помещиктнэнень ды капиталисттнэнень, тень кувалт тейнить сехте кабальной договорт.

Теде башка Польшань велетнесэ теезь истят койть, што крестьянской од ломантнень арась праваст молемс вирев, кочкамс ягодать, пангт, эрьктнестэ ды лейтнестэ кундамс калт. Виртне, эрькетне, модась весе те помещиктнэнь.

Капиталистической ды сех пек фашистской масторнэсэ яла седеяк ламо од ломанть кадовкшныть образованиявтомо. Эрьва иене пекстневить школат, университетт. Правительстватне пек алкалгавтыть образования лангс средстватнень.

И панинянь героической народонть од ломантне ды тейтертне мятежниктнэнь каршо икельце позициятнесэ бороцязь невтить примерэнь весе мирэнь од ломантнень. Мятежниктнэнь ды интервенттнэнь каршо бороцямонть кис вейс об'единились испанской од ломантнень коммунистической ды социалистической союзтнэ.

Китаень героической од ломантне эсь эрямост апак жаля бороцить эсист масторонть независимостензэ кис, японской захватчиктнэнь каршо.

Германиянь ды Италиянь антифашистской од ломантне, конат панезь подпольяс—ветить героической бороцямо эсист врагонть—фашизманть каршо, од ломанень келей массатнень сынь анокстыть кровавой фашизманть ертомазо кис решительной бойс.

Вешить виев бороцямо ды робота капиталистической весе лия масторнэнь од ломантнеяк. Сынст прявтокс ды ветицякс ашти эсь масторнэсэ комсомолось.

Од ломантнень международной XXIII це чистэнть весе мирэнь од ломантне лисить ульцятнес, невтсызь эсист единстваст; фашизмантьды войнань каршо решительной бороцямонтень анок-чист.

Невтьсызь солидарностест испанской ды китайской народонть марто, сынст героической од ломантнень марто, конат ней уш ветить виев бороцямо фашизмантьинтервенттнэнь каршо. Те чистэнть весе мирэнь од ломантне невтьсызь, кода вечксызь сынь Советской Союзонть, кона тест невти виде ки уцяскав эрямонтень.

Комсомолонь райконференциясто

Атяшевань райцентрань клубось наряжазь лозунгсо, плакатсо ды минек вождтнень портреттнэсэ. Тесэ августонь 30-це чистэ панжовсь комсомолонь районной конференциясь.

Комсомолонь райкомонь секретаресь Кузнецов ялгась конференциянть панжомань эсинзэ вступительной валсонзо корты сеть изнявкстнэде, конатне теезь минек масторсонть ине Сталинэнь руководствань коряс. Сон корты, што конференциясь юты се шкастонть, зярдо мордовской народось праздновиж МАССР нь Конституциянь примамонь чинть.

Конференциянь 57 делегаттнэ покш мель марто кунсолызь Кузнецовонь отчетной докладонзо. Докладсонть сон сехте ламо кортась критикантъ ды самокритикантъ келейгавтомадо, народонь врагтнэнь лангс таргсемадо, критиковиж райкомонть роботанзо.

Атяшевань райондо комсомолецтнэнь ды аволь союзной од ломантнень тонавтнемаст ладязь ковгак а маштовиксстэ. ВКП(б)-нь историянть тонавтнемань сехте ламо кружоктнэсэ арасть пропагандистт, Слугин П. К., Ашаев С. П. пропагандисттнэ жо эсть ютавто вейкеяк занятия. Птицесовхозсо ды райцентрасо арасель робота од тейтерь аватнень юткосо. Тарасовкань, госбанконь, Капасовань ды Вечерлеень организациятнень эйсэ алкине политической уровень мар то ютасть отчетно-кочкамонь промкстнэ.

Неть ды ламо лия асатыкстнэ лиснесть секс, што комсомолонь райкомось пек лавшосто ветясь руководстванть первичной организациятнесэ, овси лавшосто роботыть политтонавтнемань ды пионерэнь отделтнэ.

Комсомолонь конференциясь лангс таргасынзе весе асатыкстнэнь ды тешксты кить икелепелев роботанть вадрялгавтомантень.

А. Левкин.

Доклад од ломантнень Международной чидентъ

Дубенкань район. Кенде веленъ полной средней школасонть тонавтницятненень теезь доклад, од ломантнень международной чидентъ. Докладчикесь Левушкин евтнизе, кода бороцить Испаниянь од ломантне фашисттнэнь каршо, кода эрить ды бороцить од ломантне капиталистической лия мастортнэсэ. Примерсэ ды фактсо евтнизе минек родинань од ломантнень уцяскав эрямост, социалистической строительстванть роботамост.

П. Русскин.

ооо

Комсомолецтнэ ды од ломантне

Б.-Игнатовань район. Пикшня веленъ комсомолецтнэ а вечксызь кундсемс кодамояк тевс. Ков седе паро истяк аштекшнемаскъ! Политической тонавтнема сынст юткс о арась, газетат а ловныть. Зярдо сынест максыть кодамояк вопрос, сынь а содыть мезе евтамскак. Антирелигиозной пропаганда а ветить. Секс велесэнть ламо од ломанть нейгак яксить церькуваэ, праздник-чистэ роботамо а лиснить.

Аволь союзной од ломантнень юткс о воспитательной, культурной робота арась. Од ломантнень промкс вестькак эзь ульне, комсомольской панжозь промкстнэс а тердтнесызь. Колхозонь производствань зярыя ударник бажить аноксткамс прят комсомолс, сынст марто жо кияк а роботы. Секс комсомольской организациясь а касыяк. Комсоргось Сеняев мездеяк а мелявты ды а содыяк, кода аравтомс роботанть.

К.

ооо

Стувтозь од ломанть

Б.-Березники Нерлейской вельсоветэнь Семилейка велесэнть арась политико-воспитательной робота аволь союзной од ломантнень юткс о. Од ломантненень эзизь толкова СССР-нь Верховной Совете кочкамотнеде положениянть, тест а евтнить, мезе моли Испаниясо ды Китайсэ.

Н. Горюнов.

Минек материалонок коряс

„СПРАВКАНЬ КИС— ВИНА“

Истямо материал миненек кучокшность юнкор покш Березникень райононь Шугурова велестэ. Юнкоровсь сермадокшность, што вельсоветэнь председателесь Ляскин ды секретаресь Дунаев справкань кис колхозниктнэнь пельде вешнить вина. Примеркс саемс,—сермады юнкоровсь,—сень, што весть колхозникесь Исаев Ф. В. мольсь справка мельга, сынь сонзэ пельде симсть кавто литрат.

Те заметканть минь кучокшнынек расследованияс Березникень райисполкомс. Тосто миненек отвечасть, што тевесь ульнесь алкукс истя. Вельсоветэнь председателесь Ляскин тень кис роботасто панезь.

ооо

„Вадря клуб г— берянь роботникт“

Истямо заметка миненек кучокшность юнкор Чамзинкань райононь Хлыстовка велестэ. Сон сермадокшность, што Хлыстовка веленъ клубсонть ламо асатыкст: арасть газетат, журналт, асатыть скамейкат, музыкальной инструментнэ аштить панжома экшсэ, арасть вождтнень портретт, плакатат, клубсонть ламо пуль ды лият.

Те материалонть минь кучокшнынек расследованияс ды мерань примамо ВЛКСМ-нь Чамзинкань райкомс. Тосто миненек кучсть ответ, што фактнэ видеть, ней клубось оборудовазь ды тосо аравтозь робота.

Седойкин—од стахановец

Кенде велень Литвинов лемсэ колхозсонть Седойкин Алексей од ломанесь ловови вадрэ стахановецэкс. Нуема ланга сон роботась лобогрейкасо. Эрьва чистэ нуиль 6—7 гектарт.

Пав. Русскин.

Дубенкань район.



Китайсэ военной действиятне.

СНИМКАСОНТЬ: Бейпинэнть предместьянь эрицятне оргелить эрямо таркастост, конатнень занязь японской захватчиктнэ.

Союзфото.

Китайсэ войнась

Меельсь иетнень перть японской империализмась эзинзэ лотказтне военной действиятнень китайской народонть каршо.

Ней Япониясь панжсь военной келей действият Китаенть каршо зярыя фронтка. Неть военной действиятнень покшолмась невти, што ней японской генералтнэ аравтсть захватнической икелень коряс пек седе покш задачат.

Военной действиятне ушодовсть Северной Китайсэ июлень 8-це чинть каршо вестэнть Люкоуцзяо ошсо китайской гарнизононть лангс японской войскатнень апак учо каявомасонть. Нурькине бойденть мейле китайской частьне изнизь каявицятнень. Се шкастонть японской командованиянть эщо арасельть Северной Китайсэ военной келей действиятнень ветямонть туртов сатышка виензэ. Сексках японской генералтнэ согласясть переговортнэнь теема. Яла теке, зярс мольсть переговортнэ, японецтнэ пек бойкасто ускесть Северной Китаев войскат ды военной снаряжениятъ. Сестэ, зярдо японецтнэ маризь эсь пряст сатышкасто виевкс, штобу валтнэстэ ютамс действиятненень, сынь переговортнэнь лотказтызь.

Августонь васень читнес Северной Китайсэ японской войскатнень численностест касць 65—70 тыщат ломаньс. Те районсонть китайской войскатнеде ульнесть седе ламо Но китайской войскатнень араселъ единой кеме руководстваст: эрьва частесь ветясь бороцямонть эсинзэ усмотрениянзо коряс, лия частьнень марто апак сюлмаво.

Весе те японской войскатненень лездась изнямс китайской частьнень сопротивлениянзо Бейпин ды Тяньцзинь оштнэнь районсонть. Неть кавто покш оштнэнь, конатнень эйстэ эрьвасонть ловновить малав 1 миллион эрицят, занизь японецтнэ. Бейпинэнть ды Тяньцзинэнть марто вейсэ японецтнэнь кедьс понгсть цек важной чугункань кить.

Зярдо японецтнэ занизь Бейпинэнть ды Тяньцзинэнть, Северной Китайсэ теевсть военной действиятнень кавто районт: Бейпинэнть эйстэ северо-западов ды Бейпинэнть ды Тяньцзинэнть эйстэ югов. Ней кавонест неть районтнэсэ молить серьезной бойть, конатнень молемстэ тевс нолдтневить самолетт, танкат, стака артиллерия. Сехте пек верень валновиця бойть мольсть меельсь шкастонть северо-западной направлениясонть, косо японецтнэнь юткст о ламот маштозь ды ранязь Нанькоу горной перевалсонть. Бейпинэнть эйстэ северо-запад ено пек виев бойтнеде мейле японской войскатне занизь Нанькоу ды Калган оштнэнь. Сынст икелев эцемаст каршо молить китайской войскатнень касыця сопротивлениянзо, конатне получакшныть свежа подкреплениянт.

Шанхай районсонть военной действиятне невтить, што бороцямось моли аволь ансяк Северной Китайсэнть.

Шанхайсэ бороцямось моли башка ульцятнень, кварталтнэнь, кемекстазь зданиятнень кис. Кавонест енкстнэсэ келейстэ тевс ютавтови авиациясь. Авиационной бомбатне ды артиллерийской снарятнэ сезневить ламо эрица марто кварталтнэсэ. Ламо таркава тейневкшныть пожарт. Мирной населениянть юткс о ловновить кементь тыщат маштозть.

Васня китайской войскатне панстъ Шанхайс валгиця японской частьнень. Японской командованиянть савсь дополнительно ускомс Шанхаев ламо кемень тыщат солдатт, самолетт, пушкат. Ней Шанхайской районсонть военной действиятне молить аволь ансяк ошсонть, но сонзэ эйстэ север еноя к, косто японской частьне снартнить ютамс Шанхаенть.

Эрьва чис канды сведениянт Китайсэ военной действиятнень оштилгадомадо. Китайской сообщениятнень коряс, Северной Китайсэ японецтнэ кармасть нолдтнеме ядовитой газт.

Японской военно-морской командованиясь яволязсь китайской побережьянть блокададо. Китаев грузтнэнь пачтямонтень мешазь японской военно-морской командованиясь арси нолдавтнемс китайской весе суднатнень ды тейнемс обыскт омбо масторонь пароходтнэнень.

Китайсэ войнась яла седеяк пек касы, теевии яла седеяк пек напряженнойкс ды упорнойкс.

И. Александров.

(„Крестьянская газета“).

Шкань ответ. редакторось **Д. АДУШКИН.**

Ред. адресэзэ: г Саранск, Володарская, 34, тел. № 21. Уполглавлито № Г—102. Зак. № 2989. Тираж 2697. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“